

2. *призывает* государства-члены и соответствующие межправительственные организации активизировать и расширить такую деятельность и информировать Организацию Объединенных Наций о прогрессе в этой области;

3. *предлагает* всем государствам-членам и соответствующим международным организациям развивать международное сотрудничество в этой области, с тем чтобы использовать научно-технические достижения в целях, связанных с разоружением, в частности в том, что касается проверки и соблюдения сторонами соглашений о контроле над вооружениями и разоружении и применения технологий для совершенствования средств проверки и уничтожения оружия;

4. *рекомендует* Организации Объединенных Наций уделять должное внимание сбору и распространению информации о научно-технических достижениях в этих областях;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Наука и техника для разоружения".

*54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года*

45/62. Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии

A

**ПРОВОЗГЛАШЕНИЕ 90-х ГОДОВ ТРЕТЬИМ ДЕСЯТИЛЕТИЕМ
РАЗОРУЖЕНИЯ**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 35/46 от 3 декабря 1980 года, в которой она провозгласила 80-е годы вторым Десятилетием разоружения,

ссылаясь также на свою резолюцию 34/75 от 11 декабря 1979 года, в которой она поручила Комиссии по разоружению подготовить элементы проекта резолюции, озаглавленного "Провозглашение 80-х годов вторым Десятилетием разоружения", и представить их Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии для рассмотрения и принятия,

учитывая, что второе Десятилетие разоружения, провозглашенное в ее резолюции 35/46, завершилось,

вновь подтверждая свою резолюцию 43/78 L от 7 декабря 1988 года, в которой она постановила провозгласить десятилетие 90-х годов третьим Десятилетием разоружения,

ссылаясь далее на свою резолюцию 44/119 N от 15 декабря 1989 года, в которой она поручила Комиссии по разоружению завершить на ее основной сессии

1990 года подготовку элементов проекта резолюции, озаглавленного "Провозглашение 90-х годов третьим Десятилетием разоружения", и представить их Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии для рассмотрения и принятия,

вновь подтверждая также ответственность Организации Объединенных Наций в деле достижения цели разоружения,

отмечая прогресс на переговорах по ограничению вооружений и разоружению между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик, а также другие общие недавние позитивные изменения в международных отношениях и их позитивное воздействие на обеспечение всеобщего мира и безопасности,

желая сохранить набранные темпы процесса разоружения,

будучи убеждена в том, что третье Десятилетие разоружения ускорит процесс разоружения,

1. *с удовлетворением отмечает* работу, проделанную Комиссией по разоружению на ее сессии 1990 года, на которой она успешно завершила подготовку проекта декларации о провозглашении 90-х годов третьим Десятилетием разоружения⁷¹;

2. *принимает* текст Декларации о провозглашении 90-х годов третьим Десятилетием разоружения, принятый Комиссией по разоружению и приводимый в приложении к настоящей резолюции;

3. *провозглашает* 90-е годы третьим Десятилетием разоружения;

4. *призывает* все государства поддержать цели Десятилетия и добиваться осуществления мероприятий, разработанных в Декларации, посвященной третьему Десятилетию разоружения;

5. *просит* Генерального секретаря представлять Генеральной Ассамблее в случае необходимости доклады о ходе осуществления Декларации о провозглашении 90-х годов третьим Десятилетием разоружения.

*54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года*

ПРИЛОЖЕНИЕ

**Декларация о провозглашении 90-х годов
третьим Десятилетием разоружения**

1. Настоящая Декларация о провозглашении 90-х годов третьим Десятилетием разоружения обращена к мировому

⁷¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, социальная сессия, Дополнение № 42 (A/45/42)*, пункт 35.

сообществу и воплощает в себе чаяния и надежды людей на прочный мир и безопасность.

2. Вторая половина 80-х годов, которой предшествовал период повышенной напряженности, ознаменовалась заметным улучшением отношений между многими государствами. Несмотря на эту благоприятную тенденцию, конкретные задачи второго Десятилетия разоружения не были полностью выполнены.

3. В мире, характеризующемся растущей взаимозависимостью, международному сообществу необходимо стимулировать и углублять осознание общих интересов мирового сообщества и всеобщей заинтересованности в обеспечении разоружения и укреплении международного мира и безопасности. Проблемы, стоящие сегодня перед международным сообществом, колоссальны. Поэтому решение этих трудных, сложных вопросов потребует от государств политической воли в процессе ведения диалога и переговоров и стимулирования международного сотрудничества, включая меры укрепления доверия, нацеленные на снижение напряженности и риска военной конфронтации между государствами, с учетом конкретных условий, существующих в данном регионе. Это также потребует признания тесной взаимозависимости вопросов, касающихся разоружения, социально-экономического развития и охраны окружающей среды.

4. Международное сообщество единодушно в своем стремлении добиться прогресса в 90-х годах благодаря решительному продолжению процесса разоружения и другим усилиям, необходимым для обеспечения подлинного мира и безопасности. Как члены международного сообщества мы определили следующие общие задачи. В ядерной области мы должны продолжать принимать срочные меры в целях скорейшего сокращения и, в конечном итоге, уничтожения ядерного оружия и добиваться всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний. Для достижения цели нераспространения во всех его аспектах всем государствам рекомендуется предпринять максимум усилий в целях дальнейшего укрепления режима нераспространения и других мер, призванных остановить и предотвратить распространение ядерного оружия. Международное сообщество должно стремиться к развитию сотрудничества в деле мирного использования ядерной энергии на недискриминационной основе и в рамках согласованных надлежащих международных гарантий. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве продолжает оставаться важной проблемой, требующей дальнейшего рассмотрения. Многие государства также считают необходимым рассмотреть проблемы, связанные с мерами укрепления доверия на море и разоружением в области военно-морских вооружений. В области обычных вооружений мы должны добиваться сокращения вооруженных сил и вооружений во всех районах мира, и особенно там, где концентрация вооружений наиболее высока. В этой связи мы стремимся как можно скорее успешно завершить переговоры по обычным вооруженным силам в Европе. Мы намерены продолжить рассмотрение вопроса о поставках оружия во всех его аспектах. В области химического оружия мы должны прилагать усилия к скорейшему заключению конвенции о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения всех видов химического оружия и о его уничтожении. Международное сообщество призывает также строго соблюдать Протокол о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанный в Женеве 17 июня 1925 года³⁴. В качестве дальнейших шагов вперед необходимо развивать открытость и транспарентность во

всех соответствующих военных вопросах, расширять сферу применения и совершенствовать методы контроля, содействовать использованию науки и техники в мирных целях и предотвращать невоенные угрозы безопасности. Все другие инициативы, направленные на то, чтобы остановить и повернуть вспять гонку вооружений, и особенно гонку ядерных вооружений, как в ее количественном, так и в качественном аспектах, заслуживают тщательного рассмотрения. Такие инициативы включают создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных государствами соответствующего района, и создание зон мира при соответствующих условиях, самостоятельно определяемых и устанавливаемых заинтересованными государствами данной зоны. Международное сообщество признает, что в деле достижения вышеупомянутых целей особая ответственность лежит на странах, обладающих наиболее крупными военными арсеналами. Ресурсы, высвобождаемые в результате разоружения, можно было бы использовать на благо устойчивого мирового развития. Эти цели должны быть включены во всеобъемлющую программу разоружения, которую необходимо будет принять в соответствующее время.

5. Организация Объединенных Наций будет продолжать содействовать многостороннему сотрудничеству в области разоружения, где двусторонние и региональные усилия могут дополнять и подкреплять друг друга в деле реализации целей и принципов Организации Объединенных Наций. Международное сообщество через посредство Организации Объединенных Наций может еще более содействовать разоружению, опираясь на уже достигнутые ею в этой области результаты, включая Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹⁵, принятый консенсусом.

6. Международное сообщество подтверждает позитивную роль, которую может играть в процессе разоружения информированная общественность, содействуя конструктивному и реалистичному диалогу по проблемам, касающимся разоружения. В этой связи продолжение Всемирной кампании за разоружение и проведение Недели разоружения будут по-прежнему играть полезную роль. Как отражение растущего понимания и приверженности решению глобальных проблем мира и безопасности международное сообщество признает, что неправительственные организации играют неоценимую роль. Оно также выступает за повышение роли женщин в создании условий, способствующих прочному миру.

7. В преддверии XXI века становится очевидно, что будущим поколениям необходимо будет глубже познать и понять взаимозависимый характер жизни на нашей планете. Просвещение по вопросам международного мира и безопасности будет иметь основополагающее значение, поскольку позволит каждому человеку осознать свою роль как ответственного члена мирового сообщества.

В

ДОКЛАД КОМИССИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев ежегодный доклад Комиссии по разоружению^{2 8},

вновь подчеркивая важность эффективного воплощения в жизнь соответствующих рекомендаций и

решений, изложенных в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹⁵, первой специальной сессии, посвященной разоружению,

принимая во внимание соответствующие разделы Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹⁶, второй специальной сессии, посвященной разоружению,

принимая во внимание также получившие широкое распространение мнения, выраженные в ходе пятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, третьей специальной сессии, посвященной разоружению,

учитывая ту роль, которую призвана играть Комиссия по разоружению, и вклад, который она должна вносить в рассмотрение различных проблем в области разоружения и представление по ним рекомендаций и в содействие осуществлению соответствующих решений десятой специальной сессии,

ссылаясь на свои резолюции 33/71 Н от 14 декабря 1978 года, 34/83 Н от 11 декабря 1979 года, 35/152 F от 12 декабря 1980 года, 36/92 В от 9 декабря 1981 года, 37/78 Н от 9 декабря 1982 года, 38/183 Е от 20 декабря 1983 года, 39/148 R от 17 декабря 1984 года, 40/152 F от 16 декабря 1985 года, 41/86 Е от 4 декабря 1986 года, 42/42 G от 30 ноября 1987 года, 43/78 А от 7 декабря 1988 года и 44/119 С от 15 декабря 1989 года,

1. *принимает к сведению* ежегодный доклад Комиссии по разоружению;

2. *с удовлетворением отмечает*, что Комиссия по разоружению завершила рассмотрение всех основных пунктов ее повестки дня, за исключением пункта, касающегося объективной информации по военным вопросам;

3. *выражает признательность* Комиссии по разоружению за принятие ею консенсусом конкретных рекомендаций по следующим вопросам ее повестки дня: *a)* ядерный потенциал Южной Африки, *b)* роль Организации Объединенных Наций в области разоружения, *c)* разоружение в области обычных вооружений и *d)* проект декларации о провозглашении 90-х годов третьим Десятилетием разоружения;

4. *отмечает*, что выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Председателя Комиссии по разоружению по пункту, касающемуся военно-морских вооружений и разоружения в области военно-морских вооружений¹⁷, одобрены всеми участниками организованных им консультаций;

5. *отмечает также*, что не удалось достичь консенсуса в отношении конкретных рекомендаций по пунк-

ту, касающемуся различных аспектов гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений и ядерного разоружения, а также общего подхода к переговорам по разоружению в области ядерных и обычных вооружений;

6. *напоминает* о роли Комиссии по разоружению как специализированного совещательного органа в рамках многостороннего механизма Организации Объединенных Наций в области разоружения, который позволяет проводить глубокое обсуждение конкретных вопросов разоружения, ведущее к представлению конкретных рекомендаций по этим вопросам;

7. *подчеркивает* важность того, чтобы Комиссия по разоружению строила свою работу на основе соответствующей повестки дня по тематике разоружения, что позволит Комиссии сконцентрировать свои усилия и таким образом добиться оптимальных результатов в своей деятельности по конкретным вопросам в соответствии с резолюцией 37/78 Н;

8. *с удовлетворением отмечает*, что на своей основной сессии 1990 года Комиссия по разоружению приняла консенсусом документ "Пути и средства повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению";

9. *предлагает* Комиссии по разоружению продолжить свою работу в соответствии с ее мандатом, как он определен в пункте 118 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и пунктом 3 резолюции 37/78 Н и с этой целью приложить все усилия для разработки конкретных рекомендаций по пунктам ее повестки дня с учетом принятого документа "Пути и средства повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению";

10. *рекомендует*, чтобы Комиссия по разоружению после проведения консультаций утвердила на своей организационной сессии 1990 года следующие основные пункты для включения в рабочую повестку дня сессии 1991 года Комиссии:

- 1) объективная информация по военным вопросам;
- 2) процесс ядерного разоружения в рамках международного мира и безопасности с целью ликвидировать ядерные вооружения;
- 3) региональный подход к разоружению в контексте глобальной безопасности;
- 4) роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других относящихся к этой области вопросов;

11. *предлагает также* Комиссии по разоружению обратиться в 1991 году на период, не превышающий четырех недель, и представить Генеральной Ассамблее

¹⁷ Там же.

на ее сорок шестой сессии доклад по вопросам существа;

12. *просит* Генерального секретаря препроводить Комиссии по разоружению ежегодный доклад Конференции по разоружению^{3,7} вместе со всеми официальными отчетами сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи, относящимися к вопросам разоружения, и оказывать всяческую помощь, которая может потребоваться Комиссии для осуществления настоящей резолюции;

13. *просит также* Генерального секретаря обеспечить предоставление Комиссии и ее вспомогательным органам полного объема услуг в плане устного и письменного перевода на официальные языки и выделить на эти цели в первоочередном порядке все необходимые ресурсы и средства обслуживания;

14. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Комиссии по разоружению".

*54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года*

С

ПРЕКРАЩЕНИЕ ГОНКИ ЯДЕРНЫХ ВООРУЖЕНИЙ И ЯДЕРНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ И ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ЯДЕРНОЙ ВОЙНЫ

Генеральная Ассамблея,

считая, что все государства жизненно заинтересованы в переговорах по ядерному разоружению, так как наличие ядерного оружия одинаково угрожает жизненным интересам безопасности как государств, обладающих ядерным оружием, так и государств, не обладающих ядерным оружием,

напоминая о своей резолюции 44/119 E от 15 декабря 1989 года,

напоминая также, что международное сообщество в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи^{1,5}, первой специальной сессии, посвященной разоружению, согласилось с тем, что гонка ядерных вооружений отнюдь не содействует укреплению безопасности всех государств, а, наоборот, увеличивает опасность возникновения ядерной войны,

отмечая тот факт, что девятая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшаяся в Белграде 4—7 сентября 1989 года, подтвердила, что ядерное разоружение является процессом, в котором должны участвовать все государства, и выразила мнение о том, что с помощью общих усилий всего международного сообщества можно было бы ускорить нынешний процесс разоружения и расширить его масштабы⁷,

принимая во внимание, что все государства, обладающие ядерным оружием, в частности государства, которые обладают наиболее значительными ядерными арсеналами, несут особую ответственность за выполнение задачи достижения целей ядерного разоружения,

будучи убеждена в том, что предотвращение ядерной войны и уменьшение опасности возникновения ядерной войны являются вопросами первостепенной важности и отвечают жизненным интересам всех людей в мире,

будучи воодушевлена тем, что Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик по-прежнему признают, что ядерная война никогда не должна быть развязана, в ней не может быть победителей,

сознавая тот факт, что предотвращение ядерной войны и уменьшение опасности возникновения ядерной войны неразрывно связаны с прекращением гонки ядерных вооружений и ядерным разоружением и что они, следовательно, должны рассматриваться в их взаимосвязи как неотъемлемые элементы процесса всеобщего и полного разоружения,

будучи убеждена также в том, что следует изучить все пути обеспечения прогресса в этих двух жизненно важных областях, и будучи убеждена далее в настоятельной необходимости принять конструктивные многосторонние меры с целью дополнить и усилить текущий двусторонний процесс,

1. *вновь подтверждает,* что многосторонние и двусторонние переговоры по ядерным вопросам должны способствовать друг другу и носить взаимодополняющий характер;

2. *считает,* что необходимо активизировать усилия с целью начать многосторонние переговоры в соответствии с положениями пункта 50 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

3. *вновь заявляет,* что ввиду важности вопроса в равной степени необходимо разработать соответствующие меры для ускорения эффективных действий по предотвращению ядерной войны;

4. *предлагает* Конференции по разоружению учредить в начале своей сессии 1991 года специальные комитеты как по прекращению гонки ядерных вооружений и ядерному разоружению, так и по предотвращению ядерной войны, наделив их надлежащими мандатами, с целью создать условия для систематизированного и практического анализа того, как Конференция может наилучшим образом содействовать прогрессу в этих двух неотложных вопросах;

5. *предлагает также* Конференции по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок

шестой сессии доклад о рассмотрении ею этих вопросов;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункты, озаглавленные "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение" и "Предотвращение ядерной войны".

*54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года*

D

ДОКЛАД КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 34/83 В от 11 декабря 1979 года, 35/152 J от 12 декабря 1980 года, 36/92 F от 9 декабря 1981 года, 37/78 G от 9 декабря 1982 года, 38/183 I от 20 декабря 1983 года, 39/148 N от 17 декабря 1984 года, 40/152 M от 16 декабря 1985 года, 41/86 M от 4 декабря 1986 года, 42/42 L от 30 ноября 1987 года, 43/78 M от 7 декабря 1988 года и 44/119 D от 15 декабря 1989 года,

рассмотрев доклад Конференции по разоружению^{3,7},

будучи убеждена в том, что Конференция по разоружению как единственный многосторонний орган для ведения переговоров по разоружению должна играть первостепенную роль в переговорах по существу первоочередных вопросов разоружения,

выражая свое сожаление в связи с тем, что Конференции по разоружению не удалось в 1990 году начать переговоры по ядерным вопросам, стоящим в ее повестке дня,

выражая свою надежду на то, что Конференция по разоружению, благодаря нынешним позитивным процессам в некоторых областях разоружения, будет в состоянии достичь конкретных соглашений по вопросам разоружения, которые Организация Объединенных Наций считает в высшей степени приоритетными и безотлагательными и которые находятся на рассмотрении в течение целого ряда лет,

считая, что в нынешней международной обстановке как никогда ранее необходимо придать новый импульс переговорам по разоружению на всех уровнях и добиться подлинного прогресса в ближайшем будущем,

с удовлетворением принимая к сведению соответствующие пункты доклада Конференции по разоружению о прогрессе, достигнутом в совершенствовании и повышении эффективности работы Конферен-

ции^{7,3}, и выражая надежду, что этот процесс будет продолжаться и затронет все аспекты ее деятельности,

1. *подтверждает* роль Конференции по разоружению как единственного многостороннего форума международного сообщества для ведения переговоров по разоружению;

2. *отмечает* прогресс на переговорах по разработке проекта конвенции о полном и эффективном запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения всех видов химического оружия и о его уничтожении и настоятельно призывает Конференцию по разоружению активизировать свою работу в целях скорейшего завершения переговоров по такому проекту конвенции;

3. *отмечает также*, что вновь учрежден Специальный комитет по запрещению ядерных испытаний;

4. *призывает* Конференцию по разоружению усилить свою работу, осуществлять свой мандат посредством переговоров по вопросам существа в рамках специальных комитетов как наиболее подходящего механизма и принять конкретные меры по конкретным первоочередным вопросам разоружения, стоящим в ее повестке дня, в соответствии с Программой действий, изложенной в разделе III Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи^{1,5};

5. *настоятельно призывает* Конференцию по разоружению наделить специальные комитеты мандатами на ведение переговоров по всем пунктам повестки дня в соответствии с основополагающей ролью Конференции, как она определена в Заключительном документе десятой специальной сессии;

6. *предлагает* Конференции по разоружению представить доклад о своей работе Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Конференции по разоружению".

*54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года*

E

ВСЕОБЪЕМЛЮЩАЯ ПРОГРАММА РАЗОРУЖЕНИЯ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2602 E (XXIV) от 16 декабря 1969 года, в которой она провозгласила десятилетие 70-х годов Десятилетием разоружения и просила, в частности, тогдашнее Совещание Комите-

^{3,7} Там же. Дополнение № 27 (A/45/27), пункты 16-18.

та по разоружению разработать "всеобъемлющую программу, охватывающую все аспекты проблемы прекращения гонки вооружений и всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем, которая послужила бы Советанию руководством при определении хода его дальнейшей работы и его переговоров",

ссылаясь также на свою резолюцию 35/46 от 3 декабря 1980 года, в которой она приняла Декларацию о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения, где она, в частности, призвала разработать в самом неотложном порядке всеобъемлющую программу разоружения,

ссылаясь далее на свою резолюцию 44/119 А от 15 декабря 1989 года, в которой она призвала Конференцию по разоружению рассмотреть в начале ее сессии 1991 года вопрос о возобновлении работы Специального комитета по всеобъемлющей программе разоружения с целью решения неурегулированных вопросов для завершения разработки программы,

рассмотрев часть доклада Конференции по разоружению, содержащую договоренность о том, что вопрос об организационной структуре для обсуждения всеобъемлющей программы разоружения будет рассмотрен, как и в случае других пунктов ее повестки дня, в начале сессии 1991 года⁷⁴,

учитывая выводы, сделанные Специальным комитетом по всеобъемлющей программе разоружения в его докладе за 1989 год, о том, что "он возобновит работу по урегулированию остающихся проблем в ближайшем будущем, когда сложатся более благоприятные условия для достижения прогресса в этом отношении"⁷⁵,

считая, что нынешнее улучшение в отношениях между Востоком и Западом создает надлежащие условия для новых усилий с целью завершения разработки всеобъемлющей программы разоружения,

считая также, что завершение разработки всеобъемлющей программы разоружения во многом способствовало бы успеху третьего Десятилетия разоружения и укрепило бы роль Организации Объединенных Наций в области разоружения.

1. *просит* Конференцию по разоружению вновь учредить в начале ее сессии 1991 года Специальный комитет по всеобъемлющей программе разоружения;

2. *рекомендует* Специальному комитету по всеобъемлющей программе разоружения продолжить свою работу на основе уже согласованных текстов,

с тем чтобы урегулировать остающиеся проблемы и таким образом завершить переговоры по ней;

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Всеобъемлющая программа разоружения".

54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года

F

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РУКОВОДЯЩИХ ПРИНЦИПОВ ДЛЯ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ТИПОВ МЕР УКРЕПЛЕНИЯ ДОВЕРИЯ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 43/78 Н, принятую без голосования 7 декабря 1988 года,

подтверждая свою поддержку руководящих принципов для соответствующих типов мер укрепления доверия и для осуществления таких мер на глобальном или региональном уровне⁷⁶, утвержденных в этой резолюции,

приветствуя доклад Генерального секретаря⁷⁷, содержащий информацию государств-членов об опыте в области осуществления мер укрепления доверия,

принимая во внимание, что укрепление доверия является продолжительным динамическим процессом и что промежуточная оценка, учитывающая накопленный опыт, может представлять ценность,

с удовлетворением отмечая обнадеживающие результаты конкретных мер укрепления доверия, согласованных и осуществляемых в некоторых регионах,

принимая во внимание также особую необходимость мер укрепления доверия в периоды политической напряженности и кризисов, а также их потенциал по предотвращению возникновения таких ситуаций,

принимая во внимание далее, что меры укрепления доверия, осуществляемые на региональном уровне, могут содействовать упрочению глобальной безопасности,

считая, что меры укрепления доверия, особенно когда они применяются всеобъемлющим образом, могут содействовать созданию структур безопасности, основанных на сотрудничестве и открытости,

отмечая, в качестве примера, прогресс в осуществлении мер укрепления доверия и безопасности, приня-

⁷⁴ Там же, пункт 133.

⁷⁵ Там же, сорок четвертая сессия, Дополнение № 27 (A/44/27), пункт 100 (пункт 7 цитируемого текста).

⁷⁶ Там же, пятнадцатая специальная сессия, Дополнение № 3 (A/S-15/3), пункт 41 (пункт 6 цитируемого текста).

⁷⁷ A/45/397.

тых в Стокгольме в 1986 году, который способствовал повышению стабильности отношений и упрочению безопасности, уменьшив при этом опасность военной конфронтации в Европе,

учитывая, что в конкретных регионах существуют специфические ситуации, влияющие на характер мер укрепления доверия, которые могут быть осуществлены в этих регионах,

1. *рекомендует* эти руководящие принципы всем государствам для применения их — с полным учетом конкретных политических, военных и других условий, существующих в регионе, — по инициативе и с согласия государств соответствующего региона:

2. *рекомендует также* всем государствам, которые начали осуществление мер укрепления доверия, продолжать и укреплять этот процесс:

3. *призывает* все государства рассмотреть вопрос о как можно более широком применении мер укрепления доверия в своих международных отношениях, включая двусторонние, региональные и глобальные переговоры, особенно в периоды политической напряженности и кризисов:

4. *предлагает* Генеральному секретарю продолжать собирать соответствующую информацию от всех государств-членов:

5. *призывает* все государства-члены, которые еще не сделали этого, внести свой вклад в подготовку доклада Генерального секретаря:

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Осуществление руководящих принципов для соответствующих типов мер укрепления доверия".

*54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года*

G

ДЕСЯТАЯ ГОДОВЩИНА ИНСТИТУТА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ИССЛЕДОВАНИЮ ПРОБЛЕМ РАЗОРУЖЕНИЯ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 34/83 М от 11 декабря 1979 года, в которой она просила Генерального секретаря создать институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения на основе рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря⁷⁸,

подтверждая свою резолюцию 39/148 Н от 17 декабря 1984 года, в которой она утвердила статут Институ-

та Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, вновь предложила правительствам рассмотреть вопрос о внесении добровольных взносов для Института и просила Генерального секретаря продолжать оказывать Институту административную и иную поддержку,

ссылаясь также на свою резолюцию 42/42 J от 30 ноября 1987 года, в которой она с удовлетворением приняла к сведению доклад Консультативного совета по исследованиям в области разоружения⁷⁹ и отметила, что создание Института предоставляет новые возможности в отношении исследований в области разоружения.

отмечая, что девятая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшаяся 4–7 сентября 1989 года в Белграде, в своем заключительном документе о международной безопасности и разоружении⁷ дала высокую оценку научно-исследовательской работе, проводимой Институтом, и подчеркнула необходимость обеспечения его постоянного функционирования посредством гарантированной финансовой поддержки за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, а также за счет добровольных взносов,

принимая во внимание, что международное сообщество должно иметь доступ к независимым и глубоким исследованиям в области разоружения, в частности по возникающим проблемам и предсказуемым последствиям разоружения,

отмечая также в этой связи важность исследований по экономическим аспектам разоружения,

рассмотрев годовой доклад Директора Института⁸⁰, а также доклад Консультативного совета по вопросам разоружения⁸¹, действующего в качестве Совета попечителей Института,

1. *отмечает* десятую годовщину создания Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения;

2. *признает* возросшее значение и высокое качество работы Института, проводимой в порядке осуществления его мандата, определенного в его статуте;

3. *подтверждает* убежденность в том, что Институт должен продолжать проводить независимые исследования по проблемам, касающимся разоружения, и должен и далее поощряться к проведению специализированных исследований или исследований, требующих высокой степени компетентности;

4. *призывает* все государства-члены и государственные и частные учреждения рассмотреть вопрос о

⁷⁸ А/42/300, приложение.

⁸⁰ А/45/392, приложение I.

⁸¹ Там же приложение II.

⁷⁸ А/34/589.

внесении взносов для Института с целью обеспечения его долгосрочного функционирования и выполнения задач, поставленных в разделе IV резолюции 44/201 В Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1989 года:

5. *рекомендует* продолжать претворение в жизнь статута Института:

6. *предлагает* Директору Института и Консультативному совету по вопросам разоружения продолжать ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклад о деятельности, проводимой Институтом;

7. *просит* Институт подготовить с помощью независимых экспертов исследование об экономических аспектах разоружения и через Генерального секретаря представить его Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии, причем расходы на осуществление этого исследовательского проекта покрывались бы за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций и добровольных взносов.

*54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года*

45/63. Ядерное вооружение Израиля

Генеральная Ассамблея,

учитывая свои предыдущие резолюции о ядерном вооружении Израиля, последней из которых является резолюция 44/121 от 15 декабря 1989 года,

ссылаясь на свою резолюцию 44/108 от 15 декабря 1989 года, в которой она, в частности, призвала до создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке поставить все ядерные объекты в регионе под гарантии Международного агентства по атомной энергии,

ссылаясь также на резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности от 19 июня 1981 года, в которой Совет, в частности, призвал Израиль срочно поставить все свои ядерные установки под гарантии Агентства,

отмечая, что только к Израилю Совет Безопасности обращался с особым призывом поставить свои ядерные установки под гарантии Агентства,

отмечая с глубоким беспокойством, что Израиль упорно отказывается взять на себя обязательство не производить и не приобретать ядерное оружие, несмотря на неоднократные призывы Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Международного агентства по атомной энергии,

принимая к сведению резолюцию GC (XXXIV)/RES/526, принятую Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии 21 сентября 1990 года,

принимая во внимание принятый девятой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4–7 сентября 1989 года⁷, заключительный документ о международной безопасности и разоружении, в пункте 12 которого Израиль был осужден за продолжающуюся разработку его ядерных военных программ и оружия массового уничтожения и за его отказ выполнить резолюции Организации Объединенных Наций и Международного агентства по атомной энергии по этому вопросу,

будучи глубоко встревожена информацией, касающейся продолжения производства, разработки и приобретения Израилем ядерного оружия и испытаний им в Средиземноморье систем его доставки, что является угрозой миру и безопасности в регионе,

сознавая серьезные последствия, которыми чреваты для международного мира и безопасности разработка и приобретение Израилем ядерного оружия и сотрудничество Израиля с Южной Африкой в разработке ядерного оружия и систем его доставки,

будучи глубоко обеспокоена тем, что Израиль не взял на себя обязательства воздерживаться от нападения или угрозы нападения на находящиеся под гарантиями ядерные объекты,

1. *вновь подтверждает* свое осуждение нежелания Израиля отказаться от всякого обладания ядерным оружием;

2. *вновь подтверждает также* свое осуждение сотрудничества между Израилем и Южной Африкой в военной области;

3. *выражает глубокое беспокойство* в связи с информацией о продолжении Израилем производства, разработки и приобретения ядерного оружия и испытаний систем его доставки;

4. *вновь подтверждает*, что Израиль должен незамедлительно выполнить резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности, в которой Совет, в частности, предложил ему поставить все ядерные установки под гарантии Международного агентства по атомной энергии и воздерживаться от нападения или угрозы нападения на ядерные установки;

5. *призывает* все государства и организации, которые еще не сделали этого, отказаться от сотрудничества с Израилем и не оказывать ему помощь, которая могла бы укрепить его потенциал в области ядерного оружия;

6. *просит* Международное агентство по атомной энергии информировать Генерального секретаря о любых шагах, которые Израиль, возможно, предпримет с целью поставить свои ядерные установки под гарантии Агентства;